KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 31.7.2007
KOM(2007) 457 wersja ostateczna

Wniosek

DECYZJA RADY I KOMISJI

w sprawie stanowiska, które Wspólnoty powinny zająć w Zarządzie Międzynarodowego Centrum Nauki i Techniki w odniesieniu do przystąpienia Konfederacji Szwajcarskiej do Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki, Japonią, Federacją Rosyjską i, występującymi jako jedna strona, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Gospodarczą, ustanawiającej Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki

(przedstawiony przez Komisję)

UZASADNIENIE

1. Dnia 27 listopada 1992 r. Europejska Wspólnota Gospodarcza i Europejska Wspólnota Energii Atomowej, występujące jako jedna strona (zwane dalej „Wspólnotami"), podpisały ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki, Japonią i Federacją Rosyjską umowę ustanawiającą Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki (zwaną dalej „umową"). Wspólnoty zawarły tę umowę poprzez przyjęcie rozporządzenia Rady (EWG) nr 3955/92/WE oraz rozporządzenia Komisji 3956/92 (Euratom) z dnia 21 grudnia 1992 r. W 2004 r. Kanada dołączyła do Międzynarodowego Centrum Nauki i Techniki (ISTC) jako pełnoprawny członek Zarządu.

2. Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki (zwane dalej „Centrum") działa jako organizacja międzyrządowa posiadająca własną zdolność prawną, zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi stron. Celem Centrum jest umożliwienie naukowcom i inżynierom w dziedzinie broni - w szczególności tym, którzy posiadają wiedzę i kwalifikacje w zakresie broni masowego rażenia lub systemów wyrzutni rakiet – w Rosji i w innych państwach WNP wykorzystywania ich wiedzy do działań pokojowych i do rozwiązywania krajowych lub międzynarodowych problemów technicznych, jak również w szeroko rozumianym celu przejścia na gospodarkę rynkową odpowiadającą potrzebom cywilnym.

3. Dnia 27 lutego 2007 r. Konfederacja Szwajcarska powiadomiła Zarząd Centrum o swoim zamiarze przystąpienia do umowy. Konfederacja wyraziła wolę wsparcia działań Centrum na rzecz nierozprzestrzeniana wiedzy specjalistycznej związanej z bronią masowego rażenia. W tym celu wyraziła zamiar wspierania wspólnych projektów i współdziałania między szwajcarskimi środowiskami naukowymi, w szczególności politechnikami federalnymi, oraz siecią instytucji i organizacji partnerskich w państwach wszystkich stron umowy. Projekty angażujące szwajcarskie organizacje służyłyby celom pokojowych i cywilnych badań w różnych dziedzinach nauki.

4. Przystąpienie Konfederacji Szwajcarskiej wesprze cele Centrum i mieści się w założeniach stron dotyczących rozszerzenia grupy jego członków, biorąc pod uwagę, że powodzenie działań Centrum wymaga zdecydowanego wsparcia ze strony rządów, fundacji, instytucji akademickich i naukowych oraz innych organizacji międzyrządowych i pozarządowych.

5. Zgodnie z artykułem XIII umowy takie przystąpienie musi zostać zatwierdzone przez Zarząd Centrum. W ramach Zarządu przedstawiciele Wspólnoty Europejskiej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (występujących jako jedna strona) muszą zatwierdzić przystąpienie. Pomimo że obie Wspólnoty uznaje się za jedną stronę tej umowy, odnośnie do umów międzynarodowych należy przestrzegać różnych procedur na mocy traktatów ustanawiających każdą ze Wspólnot. W związku z tym, aby obydwie Wspólnoty mogły w Zarządzie Centrum zająć stanowisko dotyczące przystąpienia Szwajcarii, konieczne jest przyjęcie decyzji Rady i Komisji.

6. W związku z powyższym Komisja zwraca się do Rady o:

   – zatwierdzenie załączonego projektu decyzji w imieniu Wspólnoty Europejskiej;

   – upoważnienie przedstawiciela Prezydencji Rady w Zarządzie Centrum do zatwierdzenia przystąpienia Konfederacji Szwajcarskiej do umowy ustanawiającej Centrum;

Wniosek

DECYZJA RADY I KOMISJI

w sprawie stanowiska, które Wspólnoty powinny zająć w Zarządzie Międzynarodowego Centrum Nauki i Techniki w odniesieniu do przystąpienia Konfederacji Szwajcarskiej do Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki, Japonią, Federacją Rosyjską i, występującymi jako jedna strona, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Gospodarczą, ustanawiającej Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki

RADA UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 300 ust. 2,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 101,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3955/92/WE z dnia 21 grudnia 1992 r. w sprawie zawarcia w imieniu Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej Umowy ustanawiającej Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki między Stanami Zjednoczonymi Ameryki Północnej, Japonią, Federacją Rosyjską, występującymi jako jedna Strona, i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Gospodarczą[1], w szczególności jego art. 3 ust. 1, ust. 3 i ust. 4, oraz rozporządzenie Komisji (Euratom) nr 3956/92 z dnia 21 grudnia 1992 r. o zawarciu przez Europejską Wspólnotę Energii Atomowej Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki, Japonią, Federacją Rosyjską i, występującymi jako jedna Strona, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Gospodarczą, ustanawiającej Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki[2], w szczególności jego art. 3,

uwzględniając wniosek Komisji[3],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 21 grudnia 1992 r. Europejska Wspólnota Energii Atomowej i Europejska Wspólnota Gospodarcza, występujące jako jedna strona (zwane dalej „Wspólnotami") zawarły umowę ustanawiającą Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki (zwaną dalej „umową").

(2) Dnia 27 lutego 2007 r. Konfederacja Szwajcarska powiadomiła Zarząd Międzynarodowego Centrum Nauki i Techniki (zwanego dalej „Centrum") o swoim zamiarze przystąpienia do umowy.

(3) Zgodnie z artykułem XIII umowy takie przystąpienie musi zostać zatwierdzone przez Zarząd Centrum.

(4) Wspólnoty reprezentowane są w Zarządzie Centrum przez Prezydencję Rady i przez Komisję.

---

1 Dz.U. L 409 z 31.12.1992, str. 1.
2 Dz.U. L 409 z 31.12.1992, str. 10.
3 Dz.U. C z XXX, str. X.

STANOWIĄ, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnot przystąpienie Konfederacji Szwajcarskiej do Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki, Japonią, Federacją Rosyjską i, występującymi jako jedna Strona, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Gospodarczą, ustanawiającej Międzynarodowe Centrum Nauki i Techniki.

Artykuł 2

Upoważnia się przedstawicieli Prezydencji Rady i Komisji w Zarządzie Międzynarodowego Centrum Nauki i Techniki do zatwierdzenia przystąpienia Konfederacji Szwajcarskiej do umowy ustanawiającej centrum.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący

W imieniu Komisji
Przewodniczący